



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/52/235  
17 July 1998

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 116 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/52/744/Add.3)]

**52/235. Счет развития**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 24 своей резолюции 52/12 В от 19 декабря 1997 года,

ссылаясь также на свое решение 52/477 от 6 мая 1998 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 52/220 и 52/221 А-С от 22 декабря 1997 года,

располагая докладом Генерального секретаря о сокращении и перенаправлении непрограммных расходов<sup>1</sup> и рассмотрев записку Генерального секретаря об использовании Счета развития<sup>2</sup> и доклады по этому вопросу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>,

1. выражает сожаление в связи с тем, что качество доклада Генерального секретаря о сокращении и перенаправлении непрограммных расходов<sup>1</sup> и записки Генерального секретаря об использовании Счета развития<sup>2</sup> не отвечает в полной мере требованиям резолюции 52/12 В и что эти документы не содержат существенной информации и четких установок, которые позволили бы ей принять окончательное решение в настоящее время, и также выражает сожаление в связи с тем, что не был подготовлен документ с точной информацией об использовании 13 млн. долл. США, уже перечисленных на Счет развитие;

2. подчеркивает, что меры повышения эффективности не должны отрицательно сказываться на полном осуществлении всех утвержденных программ и мероприятий;

3. подчеркивает также, что меры повышения эффективности не должны вести к процессу сокращения бюджета и не должны приводить к недобровольному увольнению персонала;

<sup>1</sup> A/52/758.

<sup>2</sup> A/52/848.

<sup>3</sup> A/52/894; и A/52/7/Add.10. Окончательный текст см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 7A.

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам не позднее 31 июля 1998 года в рамках третьей части ее возобновленной пятьдесят второй сессии подробный доклад об обеспеченности средствами Счета развития, способах его реализации, конкретных целях и связанных с этим критериях эффективности использования ресурсов, запрошенный в ее резолюции 52/12 В и решении 52/477, и включить в этот доклад следующие элементы:

a) определение характера мер повышения эффективности и областей их применения в рамках всего Секретариата и оценку сумм и долевых показателей возможной экономии;

b) анализ последствий таких мер повышения эффективности для штатного расписания Организации и осуществления утвержденных программ и мероприятий;

c) вопрос об обеспеченности Счета развития средствами для осуществления соответствующей деятельности на период после 2003 года;

d) конкретные предложения о программных целях и направлении использования Счета развития в соответствии с приоритетами, установленными в среднесрочном плане на период 1998-2001 годов, с учетом взаимодополняемости мероприятий по линии Счета развития и других соответствующих разделов бюджета по программам;

5. отмечает, что предлагаемая Генеральным секретарем сумма в размере 200 млн. долл. США является ориентировочным показателем для финансирования Счета развития и что не следует устанавливать временные рамки для достижения этого показателя;

6. просит Генерального секретаря представить соответствующим межправительственным органам как можно скорее, но не позднее 31 июля 1998 года предложения об использовании средств по разделу 34 (Счет развития) бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов;

7. постановляет вернуться к рассмотрению вопросов, касающихся Счета развития, и принятию надлежащих мер на основе подробного доклада, упомянутого в пункте 4, выше, в ходе третьей части своей возобновленной пятьдесят второй сессии.

88-пленарное заседание,  
26 июня 1998 года